



Toute l'équipe de votre journal vous souhaite de bonnes fêtes de Noël, ainsi qu'une belle nouvelle année. Chers annonceurs et lecteurs, merci pour votre fidélité. C'est avec plaisir que nous vous retrouverons le 19 janvier 2023.

SOMMAIRE

- 3 Azalyne Margot
- 3 Le message de Noël
- 6 Informations paroissiales
- 7 Agenda
- 7 Pharmacies de garde
- 7 Petites annonces
- 9 Justine Herzog
- 9 Ecole de ski
- 10 Célébrités vaux-de-reuses
- 10 Les conseils de l'hiver
- 11 Ambulances
- 11 Artisans
- 11 En bibliothèque
- 14-15 Informations communales officielles
- 16 En deux, trois secondes

Droz Peinture Sàrl
Plâtrerie - Peinture - Isolation

Rue des Indiennes 1
2054 Chézard-Saint-Martin
Tél. 032 853 35 31
info@droz-peinture.ch
www.droz-peinture.ch

Depuis 1895 **Meubles Leitenberg**
La passion de vous meubler

Nous vous souhaitons de belles fêtes

Fermé les samedis 24 et 31 décembre

Rue du Grenier 14 La Chaux-de-Fonds 032 913 30 47 www.leitenberg.com

Picci Sàrl /perene

2063 Vilars

Ebénisterie – Agencement – Cuisine

Tel 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22

RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen
Neuchâtel et Vallées

FIVAZ

AU SERVICE DES PROS ET DES PARTICULIERS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
BOUDEVILLIERS

fivaz.ch

LA MOB NETTOYAGES

Appartements villas, bureaux
Shampooing de moquettes
Tapis de centre
Service conciergerie

Case postale 22
2053 Cernier
Succursale à Bevaix

Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

ELECTRO-TT

S.à.r.l.

Fontainemelon
Av. Robert 24

- Installations électriques diverses
- Installations téléphoniques et Télématicque
- Swisscom partner
- Installations paratonnerre
- Magasin appareils électroménagers toutes marques
- Dépannage 24h/24

Tél. 032 853 28 91 • electro-tt@bluewin.ch

L'équipe de Concept Création
vous souhaite de joyeuses fêtes
de fin d'année !

Prenez rendez
dans notre nouveau salon :
t. 032 753 43 39
Rue Auguste-Bachelin 1a, 2074 Marin



H₂O HENER

A votre service depuis 2004

Installation sanitaire - Dépannage - Robinet qui coule - Lavabo cassé

Stéphane Hühener - Val-de-Ruz
Natel 079 307 83 09 - sanitaire.h2o@gmail.com

ESPACE

Sur rendez vous
032 853 19 90
2046 Fontaines

optique

Nouveau
2^e paire gratuite
ou toujours 25%
de rabais sur le tout



TROC La Girafe

bébés, enfants, ados
Rue du Collège 3 à Colombier
078 764 46 76

www.troclagirafe.ch



1 billet de match
de championnat
du Hockey Club
La Chaux-de-Fonds
et de Neuchâtel Xamax FCS
2022/2023 offert pour
chaque membre
TCS Neuchâtel !

OFFRE LIMITÉE !



Billets à retirer au secrétariat du
Centre TCS à Fontaines
Rue de l'Industrie 2 2046 Fontaines
Téléphone +41 32 853 36 49
Notre Centre de Fontaines sera fermé du
26 décembre 2022 au 03 janvier 2023



Mat' toitures
FERBLANTERIE - COUVERTURE

Olivier Matthey

Route de Clémesin 2 079 768 25 16
2057 Villiers info@mat-toitures.ch
www.mat-toitures.ch

LA LUMIÈRE, EN PLUS DOUX.

Il est temps d'agir. Économisons l'énergie
en réduisant la consommation d'électricité.

Le saviez-vous ?

L'éclairage représente 12% de
l'électricité consommée en Suisse.



Chaque petit geste compte
www.viteos.ch
www.stop-gaspillage.ch

viteos



Consultez notre
prix du jour sur

margot-mazout.ch



margot mazout

mazout | essence | diesel | 0800 844 644

SWISS WINE | SANS HÉSITER
NEUCHÂTEL

WWW.NEUCHATELNONFILTRE.CH

1^{er} vin suisse de l'année

NON FILTRE

Neuchâtel

DÉGUSTATIONS PUBLIQUES

18 janvier 2023

17h à 20h

Neuchâtel

Facchinetti
automobiles
Portes Rouges

19 janvier 2023

17h à 20h

La Chaux-de-Fonds

Les Anciens Abattoirs

Plus
d'informations



Suisse, Naturellement.



UN ENGAGEMENT DURABLE



S. Facchinetti SA - Entreprise de construction

T: +41 32 720 12 12 - E: info@facchinettisa.ch
www.facchinettisa.ch

UNE ÂME D'ÉCRIVAINNE FREINÉE PAR SON ORTHOGRAPHE



Azalyne Margot, son nom de plume, heureuse d'avoir écrit son premier roman. (Photo pif).

«La galère de décembre»: c'est le titre du premier roman d'Azalyne Margot, de son nom de plume. Cette mère de famille de Fontaines avait participé à un concours d'écriture dont le thème était «Sous le sapin». Il en est ressorti une ro-

mance de Noël publiée aux éditions de l'Abeille bleue. Un bel aboutissement! Azalyne Margot a surmonté sa dyslexie et sa dysorthographe pour s'ouvrir aux autres et s'évader par le biais de l'écriture.

Azalyne Margot explique avoir toujours aimé inventer des histoires et écrire. Mais sa maîtrise catastrophique de l'orthographe l'a longtemps freinée. Elle a toutefois pris son courage à deux mains pour se confronter à son handicap sur «Fyctia», un réseau social ouvert à tous ceux qui se sentent l'âme d'un écrivain. Elle a ainsi participé à un concours, disposant de trois mois pour rendre son récit: «Le délai était très court. Mais on m'a conseillée et aussi aidée par la suite à reformuler mon histoire», raconte la romancière vaudruziennne. Elle estime avoir bénéficié d'un soutien et d'un apport précieux qui l'a encouragée à aller de l'avant: «En tant que dyslexique, je fais beaucoup de fautes d'orthographe et surtout je ne les vois pas». Cette première étape franchie et après avoir retravaillé son récit, elle l'a autoédité pour le distribuer dans son entourage, sa famille et ses amis. Et vu les échos qu'elle a reçus, on lui a conseillé d'envoyer son manuscrit à différentes maisons d'édition. Bingo! Celui-ci a été publié à la fin de l'année dernière par l'Abeille bleue. «La galère de décembre» est disponible depuis une année en librairie: «Ce n'est ni un polar, ni une fiction, mais une ro-

mance de Noël». Alors, que raconte son histoire teintée un brin à l'eau de rose? «Décembre...le mois que tout le monde attend avec impatience. Du moins, tout le monde sauf Erwann. Que ce soit cette mielleuse hystérie collective ou simplement sa famille soudainement oppressante, tout l'ennuie et l'énerve. Cette année, toutefois, il croise le chemin de Cassandra, son amour perdu... Les choses ont bien changé depuis 10 ans...». La suite est à découvrir.

Azalyne Margot a déjà bouclé son deuxième roman: «C'est encore une romance, qui se déroule en Alaska». Le manuscrit est en main des maisons d'édition. Quant au troisième livre, il est en phase de rédaction: «il se déroule en Bretagne». J'ai embarqué toute ma famille avec moi (ndlr: elle a deux enfants) l'été dernier pour m'imprégner de l'ambiance des lieux: elle n'en dira pas plus. /pif

La galère de décembre: un ouvrage disponible dans les librairies Payot de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds.

LE MESSAGE DE NOËL!

C'est Noël: une fête assimilée de nos jours, en priorité aux réunions de famille et à l'échange de cadeaux. Et pourtant, c'est d'abord une fête religieuse, qui célèbre la naissance de Jésus. Au moment d'allumer les bougies sur le sapin, Esther Berger et Stéphane Hervé, deux des pasteurs de la Paroisse réformée du Val-de-Ruz, se montrent très sensibles à cet aspect. Leur objectif n'est pas de livrer un message moralisateur, mais leur envie est là de remettre l'église au milieu du village: «On prend la Bible très au sérieux. Ce qui est écrit n'est pas tombé du ciel. C'est une parole vivante», insiste Stéphane Hervé.

En poste depuis bientôt deux ans, ce pasteur parisien de l'EREN Val-de-Ruz aimerait souligner la pertinence de l'Évangile pour aujourd'hui. Mais il apporte les nuances du théologien qui à travers ses études académiques a été poussé à la réflexion (on ne naît pas pasteur, mais on le devient par le biais d'un cursus universitaire solide): «La Bible a encore quelque chose à nous dire. On ne peut certes pas la prendre mot à mot», estime a fortiori Stéphane Hervé. «Il est nécessaire de prendre du recul. Il faut se donner les moyens de comprendre ce que le texte nous raconte et actualiser le message. C'est à nous de le dire».

Dans un contexte différent, Esther Berger relève, par l'expérience acquise dans ses cours de catéchisme, que les

enfants n'associent plus du tout Noël à quelque chose de religieux. Son activité de théologienne consiste à leur livrer un message qui les sensibilise à la spiritualité chrétienne: «La Bible peut changer nos vies», juge-t-elle avec conviction. La pasteur vaudruziennne se penche aussi sur ce que peut représenter Noël aujourd'hui: «Pour moi, les échanges de cadeaux évoquent le partage de la joie que Dieu apporte à nos vies. Les fêtes de famille incarnent la fraternité, l'importance des relations humaines et c'est aussi cela Noël – être là les uns pour les autres». De son côté, Stéphane Hervé livre une autre réflexion personnelle: «A Noël, avec la naissance de Jésus dans une étable et non dans un palais, tel que cela était attendu, Dieu se révèle dans la vie des hommes de manière inattendue, là où nous ne nous attendions pas à le voir. Ainsi il nous est dit qu'il n'est pas de lieu, de domaine ou de circonstance où Dieu ne peut pas être».

Esther Berger apporte une sorte de conclusion à ces propos sous la forme tout d'abord d'une citation de la nativité de l'évangile selon Luc: «Marie retenait toutes ces choses et y réfléchissait». Et la pasteur de l'EREN Val-de-Ruz d'ajouter: «Cela me renvoie à la nécessaire réflexion pour chacun et chacune. Noël célèbre la présence de Dieu dans la vie des humains, à tous de réfléchir au sens de cela dans sa vie». Et encore joyeux Noël à tous! /pif



Le sapin illuminé: un symbole de Noël! (Photo pif).

Les commerçants et artisans vous souhaitent



GB PEINTURE
plâtrerie - peinture - isolation Sàrl

079 837 23 60 2054 Chézard-Saint-Martin gb-peinture-sarl.ch



— Décoration d'intérieurs —
Chloé Flihmman
tapisserie - sellière - décoratrice

*vous souhaitez
de joyeuses fêtes*

Comble-Emine I
CH-2053 Cernier
+41 (0)32 853 20 25
+41 (0)79 466 45 34
chloe-fluhmann@bluewin.ch
atelier-chloe.ch

meubles - literie - rideaux
tapis - sellerie

RAIFFEISEN
Les 115 coll
des Banques
vous souhait
Que 2023 vous

MENUISERIE
JEANERET & METTRAUX
EBENISTERIE

2053 CERNIER
m.j_m@bluewin.ch

A. Jeanneret
079 310 72 43
R. Mettraux
079 693 30 18



LES KIKO'S
VOUS SOUHAITENT
UN JOYEUX NOËL ET
BONNE ROUTE 2023

KIKO MOTOS LES HAUTS-GENEVEYS - TÉL. 032 853 23 01

Entreprise Générale Sanitaire
Chauffage
Solaire

CAVALER CLAUD

Remercie sa fidèle clientèle et v
souhaite de belles fêtes de fin

CARROSSERIE ZAUGG SA

*Toute l'équipe vous souhaite un joyeux Noël
et une bonne année 2023*

Pascal Vermot - Comble-Emine 11 - 2053 Cernier
Tél. 032 853 13 33 - carrzaugg@bluewin.ch



G S D E S I G N

**Construction métallique
et serrurerie
Montage mécanique
et maintenance**

GS Design SARL
Rue des Forgerons 23
2065 Savagnier
gsdesign-sarl.ch
032 853 55 77
gsdesign.sarl@gmail.com



BatiFen S

Menuiserie
Fenêtres et Portes
Moustiquaires et terrasses
Portes de garage
Bureau technique

BatiFen Sàrl Evard Joël 2057 Villiers 079 417 70



MCM
ELECTROMÉNAGER SA

www.mcmelectromenager.ch

Nous souhaitons à tous nos clients
de belles et heureuses
fêtes

Verger 4 - 2013 Colombier
Vacances annuelles du **26 Décembre** au **8 janvier**
Service de dépannage maintenu, Tél. 032 841 22 09

attendent de très belles fêtes de fin d'année

laboratrices et collaborateurs
s Raiffeisen neuchâtelaises
tent d'excellentes Fêtes.
apporte bonheur et santé.



A votre service !

Maîtrise fédérale Sanitaire
Tecaro Chauffage

0848 000 105 www.tecaro.ch

MOULIN
VALANGIN Sàrl



- Farine panifiable régionale
- Aliments pour volaille, lapins et petits animaux
- Aliments fourragers pour le bétail
- Produits agricoles

Les Vins de Sylvain

*Le caveau est ouvert
le vendredi de 14h à 19h et le samedi de 9h à 12h
ou sur rendez-vous*

Sylvain Perrinjaquet, vigneron-encaveur
rue Jean-Labran 2 - 2054 Chézard-Saint-Martin - 032 730 22 00 et 079 205 25 63
vins-sylvain-perrinjaquet@bluewin.ch - www.lesvinsdesylvain.ch

Ferblanterie
Couverture
Etanchéité

DIO Sàrl



vous
d'année!

CHARPENTE
ISOLATION

aiassa
NEUHAUS

CONSTRUCTION
EN BOIS

S à r.l.

- charpente
- construction bois
- isolation injectée laine de cellulose

Les Scies 3 / 2042 Valangin / T 032 857 23 33 / F 032 857 23 62 / info@aiassa.ch

Carine Schild
Pédicure diplômée - Podologue SPV

*souhaite à sa fidèle
clientèle une bonne
et heureuse année*

CERNIER - Stand 2 - Tél. 079 208 34 28

Sàrl

085 info@batifen.ch

MEYER 
maçonnerie

Vous méritez le Meyer !

2065 Savagnier • 078 885 36 39

MACONNERIE • RENOVATIONS
ÉLECTRICITÉ • CARRELAGE
PEINTURE, CRÉPIS
TRAVAUX EXTÉRIEURS

**volets-
aluminium.ch**

Yves
Blandenier

079 235 50 27 2054 Chézard-Saint-Martin

Stores • Volets roulants
Portes de garage • Moustiquaires
voletalu@bluewin.ch

Votre garage **GB VEHITECHNIQUE SA** proche de chez vous

SERVICE & RÉPARATION
VENTE VOITURES NEUVES
VENTE OCCASIONS
OLDTIMER

Garage plus

GB Véhitechnique SA • Chemin des Roseaux 5 • 2068 Hauterive
Tél. 032 721 29 59 • Fax 032 721 29 88 • vehitechnique@bluewin.ch

Cultes

Sa 24 décembre, 19h00	Fête de Noël, Dombresson , Isabelle Hervé
Sa 24 décembre, 23h00	Culte de la veillée de Noël, Coffrane , Stéphane Hervé
Di 25 décembre, 10h00	Culte de Noël, Fontainemelon , Isabelle Hervé
Di 1 ^{er} janvier, 10h00	suivi d'un apéritif, Dombresson , Christophe Allemann
Di 8 janvier, 10h00	Savagnier , Isabelle Hervé
Di 15 janvier, 10h00	précédé d'un déjeuner, Coffrane , Stéphane Hervé

Pour vos dons: CCP 12-335570-5 Merci!

Contact

Esther Berger	pasteure	Tél. 079 659 25 60	esther.berger@eren.ch
Christophe Allemann	pasteur	Tél. 079 237 87 59	christophe.allemann@eren.ch
Isabelle Hervé	pasteure	Tél. 079 320 24 42	isabelle.herve@eren.ch
Stéphane Hervé	pasteur	Tél. 079 322 47 80	stephane.herve@eren.ch
Christian Hostettler	président	Tél. 079 228 76 31	info.hostettler@bluewin.ch

Pour toutes infos: Secrétariat paroissial, rue du Stand 1, 2053 Cernier. Tél. 032 853 64 01 e-mail: paroisse.vdr@eren.ch.
Ouvert les mardis et vendredis matin de 8h30 à 11h30.

Retrouvez toutes les informations de la paroisse sur notre site internet : www.eren-vdr.ch

UN GRAND MERCI !

Par vos dons, votre générosité, votre engagement, votre présence et votre disponibilité, vous avez rendu possible la vie communautaire de la paroisse. Le Conseil paroissial ainsi que les ministres de la Paroisse du Val-de-Ruz tiennent à vous en remercier très chaleureusement.

Le Conseil paroissial et les ministres de la Paroisse du Val-de-Ruz vous souhaitent un temps de Noël lumineux et béni.

Un courriel d'information est régulièrement envoyé aux paroissiennes et aux paroissiens dont nous avons une adresse mail. Si vous désirez recevoir ce courriel, vous pouvez envoyer un message à notre secrétariat: paroisse.vdr@eren.ch.

Salles de paroisse à louer. Renseignements sur le site internet ou au secrétariat.

ANTIQUAIRE
ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX

- Manteaux de fourrure
- Meubles anciens
- Machine à coudre
- Cuivre et étain
- Briquets, stylos...
- Montres et bijoux
- Verre en cristal
- Service à vaisselle
- Tableaux...
- Tapis, tapisseries
- Robe de soirée
- Vins, champagne
- Pièces de monnaie
- Disque vinyle
- Bibelot, décoration
- Poste de radio...



Georges Heitzmann
galerieheitzmann@gmail.com
078 305 15 89

Déplacement gratuit

LE CŒUR À L'OUVRAGE POUR NEUCHÂTEL

Experts en solutions énergétiques globales

groupe e

**LE CHAUFFAGE, EN PLUS COSY.**

Il est temps d'agir. Économisons l'énergie en baissant la température du chauffage à 20°C.

Le saviez-vous?

Baisser le chauffage de 2 degrés = jusqu'à 12% d'économies



Chaque petit geste compte
www.viteos.ch
www.stop-gaspillage.ch

viteos



La compagnie Le Poulailler présente

SEXE & JALOUSIE**SAVAGNIER**

VE 13 / 20 / 27 JANVIER 20H
SA 14 / 21 / 28 JANVIER 20H
DI 15 / 22 / 29 JANVIER 17H



Débarrasse tous types d'encombrants de provenances diverses:

Maison, appartement, villa, cave, grenier, garage, locaux, succession, etc...

Tri écologique - Tél: Mme Rambosson 076 303 10 22

AGENDA: QUE FAIRE AU VAL-DE-RUZ?

Valangin – Exposition

Il est encore juste temps de se rendre à la galerie de Madame T. à Valangin qui s'est transformée l'espace du mois de décembre en boutique de créateurs avec des réalisations des artistes de la région, la céramiste Camille Rollier, le graphiste Stanislas Natsios, l'artiste papier Nathalie Ferrazini ou encore la librairie Précipice de Nicolas Soguel, qui propose sa sélection de romans et bandes dessinées de Noël, etc... Nocturne les **22 et 23 décembre** de 17h à 20h avec vin chaud, thé de Noël et gaufres.

Cernier – La Décharge

Le Siège: c'est le nom du nouveau spectacle, totalement original proposé par La Décharge. Une comédie satirique musicale qui parodie l'actualité, comprenant sketches, danses et chansons. La première est programmée **samedi 31 décembre** à 18h30, à la Grange aux concerts, à Cernier. Douze autres représentations figurent au calendrier: **lundi 2 janvier** à 17h; **jeudi 5 et 12** ainsi que

vendredi 6 et 13 janvier à 20h; **samedi 7 et 14 janvier** à 16h et 20h; **dimanche 8 janvier** à 14h et 18 heures. Billetterie et informations: www.decharge.ch.

Cernier – Exposition

Après les dinosaures, place aux animaux vivants qui peuvent parfois aussi faire peur. Serpents, crocodiles ou lézards: une exposition de reptiles se tient du **25 décembre au 5 mars** au Mycorama, sur le site d'Evologia, à Cernier. Il s'agit même de la plus grande d'Europe selon ses organisateurs. Horaires d'ouverture: tous les jours de 10h à 18 heures. Renseignements: www.reptiles-expo ou 078 974 40 37.

Savagnier – Théâtre

La compagnie Le Poulailier revient avec un vaudeville comme on les aime, «Sexe et jalousie». Une pièce de Marc Camoletti, auteur et metteur en scène genevois, qui avait notamment écrit le cultissime «Boeing-Boeing». L'histoire: Si un mari tient à sa femme, c'est qu'il

l'aime, sans aucun doute, avec tout ce que comporte l'amour: la tendresse, la passion et le sexe... Neuf représentations sont programmées en janvier au théâtre de Savagnier: les **vendredis 13, 20 et 27** ainsi que les **samedis 14, 21 et 28 janvier** à chaque fois à 20h, ainsi que les **dimanches 15, 22, 29** à 17 heures. Infos et réservations: www.lepoulailier.ch.

Que faire au Val-de-Ruz?

Si vous désirez nous transmettre l'un ou l'autre événement qui anime la vallée, faites-nous parvenir vos informations par courriel à l'adresse redaction@valderuzinfo.ch, en n'oubliant pas de respecter les délais d'impression. Pour le premier numéro 2023, dernier délai d'envoi, **10 janvier** (parution 19 janvier). Pour rappel, les lotos, vide-greniers, matches aux cartes, cours privés, ne sont pas référencés dans l'agenda. Pour ce genre de manifestations, il faut se référer à la rubrique petites annonces sur www.valderuzinfo.ch.

PHARMACIES DE GARDE

Le service de garde est assuré tous les jours en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. Les dimanches et les jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à midi et éventuellement de 18h à 18h30.

du 17 au 23 décembre 2022
pharmacieplus du val-de-ruz
Fontainemelon
032 853 22 56

du 24 au 30 décembre 2022
pharmacieplus marti
Cernier
032 853 21 72 (Noël)

du 31 décembre 2022 au 6 janvier 2023
pharmacieplus du val-de-ruz
Fontainemelon
032 853 22 56 (Nouvel an)

MÉDECIN DE GARDE 0848 134 134



**Pompes funèbres
Weber & Grau**

24h/24 032 853 49 29
Cernier

À votre écoute - Conseils
Prévoyance funéraire

PETITES ANNONCES

Déménagements, garde-meubles, débarras, nettoyage www.scamer.ch 079 213 47 27. M. Joliat La Chaux-de-Fonds.

PROCHAINES PARUTIONS

N° 270 19 janvier 2023
N° 271 2 février 2023
N° 272 16 février 2023
N° 273 2 mars 2023
N° 274 23 mars 2023
N° 275 6 avril 2023

Impressum

Editeur: Val-de-Ruz info, chemin des Coedriers 9, 2052 Fontainemelon
Président de la société coopérative: Daniel Schneider, 078 670 03 11, daniel.schneider@valderuzinfo.ch
Rédaction: 079 194 09 10, redaction@valderuzinfo.ch
Administration: Bernadette Jordan, 032 853 70 64, bernadette.jordan@valderuzinfo.ch
Publicité: Nadège Ribaux, 077 523 25 79, publicite@valderuzinfo.ch
Internet: www.valderuzinfo.ch
Impression: Val Impressions, Cernier
Tirage: 8'600 exemplaires
Distribution: bimensuelle dans tous les ménages de la commune de Val-de-Ruz
IBAN: CH42 8080 8002 3886 2590 0

**Prochaine parution:
le jeudi 19 janvier 2023.**



Les premières chutes de neige de l'hiver étaient plutôt timides. Elles ont moins réjoui les automobilistes en raison de routes parfois verglacées. (Photo pif).

Belles fêtes de fin d'année



CHOPARD - DOLDER
PAYSAGISTES
032 857 10 18
2043 Boudevilliers www.chopard-dolder.ch



Audois Cuisines
vous remercie de votre confiance et vous
souhaite de Joyeuses Fêtes

Cuisines - Accessoires - Electroménager

 Route de Neuchâtel 1
2053 Cernier

Tél. 032 853 62 72
www.audois-cuisines.ch

GARAGE-CARROSSERIE
JEANNERET
2037 Montmollin



Toyota Rav4 2.5
Hybrid 4x4

032 731 20 20

Spécialiste Toyota



VARIBA S.A.
carrelage

Jean-Charles Walter

Rue de l'Ouest 4
2052 FONTAINEMELON
variba@bluewin.ch

Tél. 032 853 47 86
Fax 032 853 65 85
Natel 079 301 36 30



ANDRÉ LOPES
SANITAIRE & CHAUFFAGE

Rue du Nord 9 | 2046 Fontaines | 076 799 72 55 | info@andrelopes.ch

VITALI PEINTURE SARL

Rue du 1^{er} Mars 50
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

Tel. + 41 32 857 13 02
Fax + 41 32 857 31 02
peinture.p.vitali@bluewin.ch



SB
BUREAU CONSEILS

Etablissement de votre déclaration d'impôt
Tenue de votre comptabilité
Gestion administrative

Sébastien Berliani
Crêt Debély 7
2053 Cernier
079 798 50 47 - info@sbbconseils.ch

**MENUISERIE
CHARPENTE**

**MICHEL
MONNET**

2046 FONTAINES 079 636 71 23 menuiserie.monnet@bluewin.ch



**AGRI CENTRE
STAHLI**
MACHINES AGRICOLES ET ESPACES VERTS
www.agri-centre.ch

Chézard-St-Martin
032 853 78 38

Les Ponts-de-Martel
032 853 78 36

*Meilleurs vœux
pour 2023*

SKIEUSE VAUDRUZIENNE EN PISTE VERS LES SOMMETS



Justine Herzog estime ne pas encore avoir une discipline de prédilection. (Photo Giron jurassien sp).

Justine Herzog est la seule skieuse du Giron jurassien des clubs de sports de neige à avoir rejoint cet été le Centre national de performance ouest de Brigue (CNP). La skieuse des Geneveys-sur-Coffrane franchit une étape importante de sa jeune carrière. Elle est sur les traces de la Neuvevilloise Amélie Klopfenstein qui, la saison dernière, était pour la première fois au départ

d'une course de la Coupe du monde. A 16 ans, tous les rêves lui sont encore permis.

C'est le véritable apprentissage d'une carrière de sportive d'élite qui commence. A la suite de ses très bons résultats obtenus l'hiver dernier, Justine Herzog a pu intégrer le CNP de Brigue: elle avait par exemple pris la 2^e place du

classement général final du Trophée interrégion ouest qui réunit les meilleurs jeunes skieurs de Suisse romande. A Brigue, la sociétaire du Ski-club Chasseral – Dombresson devrait pouvoir poursuivre sa progression vers les sommets: elle dispose des structures mises en place par Swiss-Ski. Les jeunes athlètes quittent le cocon familial et ils vivent en internat. Leur emploi du temps est

en général partagé entre l'école le matin et le sport l'après-midi. Un changement de vie radical: «On n'est plus chez nous et on côtoie uniquement des jeunes de notre âge», souligne Justine Herzog, qui n'est pas du genre à s'épancher. L'adolescente des Geneveys-sur-Coffrane rajoute toutefois que pour l'instant cela se passe bien: «Au début, c'était un peu compliqué», admet-elle.

Si la semaine est consacrée à l'apprentissage scolaire (Justine suit une maturité gymnasiale) et à la préparation physique, les week-ends sont d'une manière générale plutôt consacrés aux entraînements à ski. Et ceci dès l'été: «Nous sommes allés sur les glaciers à Zermatt et à Saas-Fee».

Justine Herzog a déjà pris part à une course cet hiver à Diavolezza dans les Grisons: «Cela ne s'est pas trop bien passé», relate la Vaudruzienne, qui n'en dira pas plus et qui pour l'instant estime ne pas avoir une discipline de prédilection.

La saison ne fait que de débiter. L'objectif de Justine Herzog est désormais de briller dans les courses FIS (Fédération internationale de ski) pour marquer des points qui lui permettront de grimper dans la hiérarchie en vue d'intégrer les cadres de Swiss – Ski. Elle n'y est pas encore, mais le chemin qu'elle a pris – s'il exige un investissement total des jeunes athlètes – est le bon. /pif

UNE SEULE ÉCOLE DE SKI POUR TOUT LE VAL-DE-RUZ

L'École suisse de ski Neuchâtel-Région est née. Cette entité regroupe les écoles de Neuchâtel – Les Bugnenets et des Montagnes neuchâteloises, soit l'ensemble des écoles de ski du canton à l'exception de celle de La Robella, qui s'est rapprochée des Rasses. L'offre des cours est uniformisée et plus accessible pour les clients. Elle concerne toutes les disciplines des sports de neige et tous les niveaux de compétence.

On peut aujourd'hui prendre des cours de ski, pour débiter ou vouloir imiter Didier Cuche, dans toutes les stations du Val-de-Ruz, que ce soit à La Vuedes-Alpes, au Crêt-du-Puy, aux Bugnenets-Savagnières et maintenant aussi au Crêt-Meuron. Mais les écoles de ski neuchâteloises proposaient une offre très disparate. Leur fusion débouche sur une uniformisation plus que souhaitable selon Philippe Nussbaumer, le premier président de la nouvelle École suisse de ski Neuchâtel-Région: «Cette fusion vise quatre objectifs. Elle doit tout d'abord permettre de maintenir la qualité de l'enseignement et le niveau de formation exigé par le label

des écoles suisses de ski», explique-t-il. «Deuxièmement, l'offre est élargie. C'est aussi une opportunité d'améliorer les conditions de nos moniteurs, de leur offrir des occasions de travail supplémentaire et de stimuler leur formation. Tout cela s'inscrit enfin dans une vision de développement des circuits courts,

pour éviter une délocalisation de la clientèle vers d'autres régions jugées plus attractives».

L'ESS Neuchâtel-Région élargit aussi son offre: un tapis mécanique en plus des deux petits téléskis actuels a par exemple été installé à La Vue-

des-Alpes. De quoi ravir les skieurs et skieuses en herbe. Des cours de ski nocturne seront distillés au Crêt-du-Puy et au Crêt-Meuron. L'ESS Neuchâtel-Région comprend une centaine de moniteurs et monitrices qui devraient dispenser sur l'ensemble de la saison quelque 10'000 heures de cours, tout en sachant bien sûr que la météo hivernale est parfois capricieuse dans les Montagnes neuchâteloises. Une plateforme simple d'utilisation permet désormais de retrouver l'ensemble de cette offre en quelques clics et d'effectuer toutes les réservations souhaitées. En conclusion, Philippe Nussbaumer souligne encore: «Avec cette vue d'ensemble, c'est également le meilleur moyen de visualiser les rabais pour les familles et de profiter des sports de neige dans la région». /pif

Pour tout savoir:
neuchatel-region.swisskischool.ch

(De g. à d.) Robin Richard, vice-président, Philippe Nussbaumer, président et Jérôme Ducommun, responsable finances et formation, de l'École suisse de ski Neuchâtel-Région. (photo ESS sp).



CÉLÉBRITÉS VAUX-DE-REUSES

NEUCHÂTEL ET FONTAINEMELON: AGOTA KRISTOF, AUTEURE

D'aucuns trouveront étrange d'oser publier quelques mots sur cette écrivaine contemporaine renommée alors qu'elle habitait Neuchâtel. Peu de gens savent qu'à une époque difficile de sa vie, elle a dû travailler en usine pour subvenir à ses besoins. Dans plusieurs entretiens, elle en a parlé, mais plus encore, elle en a fait un roman dont le personnage est un homme (et non elle-même). L'entreprise était FHF (Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon SA). Les Vaux-de-Reux qui le liront reconnaîtront les localités et ses arrêts de bus, voire peut-être quelques personnages réels croqués par l'auteure!

Agota Kristof est née le 30 octobre 1935 à Csikvánd (Hongrie), de Kalman, instituteur, et d'Antónia Turchányi, maîtresse ménagère. Elle fuit avec sa famille (mari et enfant) devant les chars soviétiques, à la révolution de 1956, passe les

frontières et obtient l'asile en Suisse. On lui attribue un village de résidence. Elle apprend la langue française jusqu'à passer le certificat d'études françaises dans les cours d'été de l'Université de Neuchâtel. Désormais elle écrira dans cette langue... étrangère. Les éditions du Seuil éditent une trilogie (qui sera reprise dans une trentaine de langues). Il s'agit des textes suivants: «Le Grand Cahier» (1986), «La Preuve» (1988) et «Le Mensonge» (1991). De plus, elle a écrit un récit autobiographique «L'Alphabète» (2004) dont le titre reprend cette douloureuse impression de ne savoir ni lire, ni écrire le français alors qu'elle le parle remarquablement. Elle surmontera rapidement cette difficulté au point de rédiger ses textes en français. Car malgré la nostalgie de son pays natal, elle n'écrira pratiquement plus jamais en hongrois.

On lui doit en outre plusieurs pièces de théâtre, jouées à Neuchâtel, à La Tarentule à Saint-Aubin, au Centre culturel neuchâtelois. La Radio suisse romande diffuse sur les ondes d'autres textes encore dans les années 1980.

L'auteure a reçu onze récompenses littéraires pour la qualité de son œuvre. Les derniers reçus sont le prix de l'Institut neuchâtelois (2009) et le prix Kossuth de l'Etat hongrois. Il était temps!

Dans ses poèmes, on découvre mieux encore sa nostalgie, sa tristesse, sa solitude... Un recueil de poèmes a paru chez Zoé.

Agota Kristof décède le 27 juillet 2011, à Neuchâtel. Auparavant, elle avait déposé ses archives littéraires à Berne.

© Maurice Evard



Portrait d'Agota Kristof © Culturactif.ch.

LES CONSEILS POUR L'HIVER

Quels seraient les trois conseils pour mieux passer l'hiver, pour éviter les refroidissements et les mauvaises gripes? La recette miracle n'existe pas. Mais il y a des préceptes très simples à appliquer à condition d'en avoir la volonté. C'est ce que relève Sandra Mury. L'habitante de Cernier est coach sportive et aussi nutritionniste. Elle livre ses principes de base, tout en sachant qu'elle les applique elle-même. Simple rappel de conseils de base!

1. Booster son énergie

Sandra Mury. Il faut oxygéner son cerveau en allant s'aérer. En hiver, nous avons tendance à rester confinés chez nous. Ne pas sortir. Il est nécessaire d'aller à l'extérieur pour renforcer son

système immunitaire. Ce n'est pas parce qu'il fait froid, que nous devons rester enfermés. Il est néanmoins préférable d'éviter les lieux trop urbanisés en allant respirer l'air frais en forêt, en pleine nature.

2. Hygiène alimentaire

SM. Nous avons tendance à manger plus en hiver. Ce n'est pas un bon réflexe. Il n'y a pas besoin d'avoir un régime hypercalorique. Ne pas sauter les repas pour autant, l'équilibre alimentaire reste essentiel. Par rapport à notre métabolisme de base, l'apport de sels minéraux ou de vitamines n'est pas nécessaire, à moins d'une carence avérée. Et comme toujours ne pas oublier fruits et légumes.

3. Savoir s'écouter

SM. Il est important de tenir compte de ses besoins personnels. D'être à l'écoute de soi. De tenir compte aussi de notre intestin, dont on dit que c'est notre deuxième cerveau. En conclusion, si l'on est

inactif, il faut devenir actif. Faire de la marche. Il est important toutefois de commencer graduellement. Nous ne sommes pas des sportifs d'élite. Ce n'est pas la performance qui compte, mais le bien être. Et le plaisir. /pif



En hiver non plus, ne pas oublier de manger fruits et légumes frais. (Photo pif).

Pleins feux sur le sapin de Noël...
Attention!

FAVORISEZ L'ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE!

POUR DE JOYEUSES FÊTES...

ECAP 1810
Neuchâtel
Etablissement cantonal
d'assurance et de prévention

www.ecap-ne.ch

FP

Fiduciaire Pogest

Création d'entreprise
Comptabilité
Fiscalité
Gestion RH

Fiduciaire Pogest Sàrl
Grand'Rue 64
2054 Chézard-St-Martin
032 853 31 85
info@pogest.ch

Hôtel de Commune

Produits de région, de saison et de raison cuisinés maison avec passion

Toute l'équipe vous remercie de votre fidélité et vous souhaite d'heureuses fêtes de fin d'année. Vacances du 3 au 31 janvier.

D'autres informations sur notre site web.

Michel Stangl
2056 Dombresson
Tél. 032 853 24 01

Fermé le mardi
et le mercredi

E-mail: info@hoteldombresson.ch
Internet: www.hoteldombresson.ch

SERVICE DES AMBULANCES, LE TRAIN EST EN MARCHÉ



Les ambulances Roland changent de main dès le 1^{er} janvier. (Photo pif).

Le futur Service d'ambulances commun de Val-de-Ruz et de Val-de-Travers sera opérationnel comme le prévoyait la planification le 1^{er} janvier 2023. Cette fusion avait été acceptée en juin dernier par les législatifs des deux communes concernées. Trois questions sur l'intérêt de cette mise en place à François Cuche, le conseiller communal vaudruzien en charge du dicastère, santé, société, sécurité et énergie.

- Quelle importance accordez-vous à la création de cette entité «ambulances des vallées»?

- FC. Le Service d'ambulances du Val-de-Travers est doté d'une ambulance la nuit et de deux le jour. Un audit a révélé la sous-utilisation de la seconde ambulance qui est stationnée en journée sur la base du dispositif de renfort cantonal à Malvilliers. (Ce dispositif assume les transferts inter-hospitaliers pour RHNe ainsi que vers les hôpitaux universitaires). Mais dès qu'une ambulance est mobilisée à Couvet, le second véhicule, lui, prend la route du Val-de-Travers, afin d'y assurer la permanence. Dans ce contexte et sachant que du point de vue opérationnel, ce rapprochement est

effectif, les conseillers communaux des deux vallées se sont concertés pour saisir l'opportunité de créer une seule entité et au passage reprendre le seul service d'ambulances privé du canton.

- On se demande toutefois si sur le terrain les avantages de créer une seule entité sont bien réels?

- FC. Cela nous permet de mettre en place une structure qui va permettre de mieux s'organiser à l'interne en particulier, en limitant les déplacements quotidiens d'ambulances entre le Val-de-Travers et le Val-de-Ruz. On renforce également le centre du dispositif cantonal à Malvilliers, qui est un centre de renfort et de transfert pour tout le canton. En créant, cette entité, on permettra à l'avenir, aux deux vallées de continuer de jouer un rôle primordial au sein du dispositif cantonal préhospitalier.

- Pourrait-on imaginer se rapprocher également du bas et/ou du haut du canton pour agrandir encore ce service?

- FC. L'Etat verrait d'un bon œil un regroupement des quatre régions sous une seule entité opérationnelle... En ce qui concerne l'aspect opérationnel, il n'est pas possible de réunifier les quatre services sous la même entité pour des raisons d'organisation et de mode de travail. En effet, du côté de La Chaux-de-Fonds par exemple, les ambulanciers sont également des pompiers, ce qui n'est pas le cas ailleurs dans le canton.

/pif

DES ARTISANS QUI SE DÉCOUVRENT!

Après deux hivers marqués par des restrictions sanitaires, les marchés de Noël n'ont donc pas manqué cette année au Val-de-Ruz. Coup de projecteur sur celui qui s'est tenu les 8 et 9 décembre, dans la vénérable bâtisse du Centre social protestant (CSP) à La Jonchère, et qui se démarque des autres en raison de l'origine des articles artisanaux.

Confiture et sirop, poterie et céramique, objets pour enfants, bijoux ou encore sacs et tabliers et bien sûr quelques décorations de Noël: l'ensemble des confectios et objets proposés à la vente à la Joliette, ont été réalisés par des artisans et artisanes, jeunes ou moins jeunes, qui ne connaissent pas un parcours de vie linéaire. Il s'agit uniquement de personnes au bénéfice d'un contrat d'insertion sociale et professionnelle et qui sont encadrés et soutenus dans les ateliers du Centre social protestant de La Jonchère. Pour celles-ci, le fait de pouvoir vendre leur production est valorisant; cela constitue une forme de reconnaissance

de leur travail, à l'heure où dépendre de l'aide sociale est souvent stigmatisé. Le CSP en a aussi profité pour mettre en vitrine, parallèlement au marché de Noël,

sa boutique de seconde main. Selon l'une des deux co-directrices de l'institution, Aurélie Planas, le public a joué le jeu et l'affluence était réjouissante. /pif



Tous les produits proposés à la Joliette ont été réalisés par des personnes au bénéfice d'un contrat d'insertion sociale et professionnelle. (Photo pif).

EN BIBLIOTHÈQUE

Attention: gros coup de cœur!

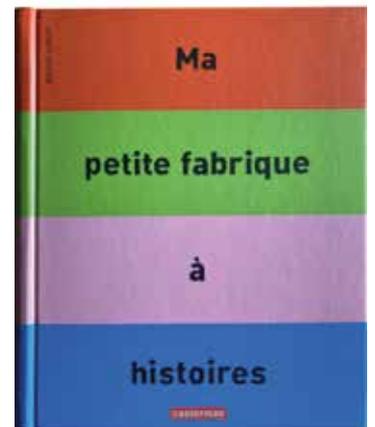
Nous sommes tombées sous le charme de cet album coloré et joyeux qui porte bien son titre!

Divisé en trois parties et 21 phrases à combiner et à mélanger de toutes les façons possibles, il permet de fabriquer des dizaines de milliers de petites histoires tendres ou loufoques, inattendues ou bizarres. C'est un amusement sans fin et la garantie de passer de très bons moments.

Pour enfants à partir de 6 ans.

S.G. - Bibliothèque scolaire, Les Geneveys-sur-Coffrane

Gibert, Bruno. - Ma petite fabrique à histoires. - Edition Casterman.



En deux, trois mots

Budget accepté

L'ultime séance de l'année du Conseil général de Val-de-Ruz est toujours consacrée à l'examen du budget pour le prochain exercice. Les membres du législatif ont accepté par 32 voix pour, une voix contre et six abstentions (en provenance du camp UDC) le déficit budgétaire de 2023 qui s'élève à 1,46 millions de francs. Avant de voter, les élus ont toutefois refusé sept amendements issus du Parti socialiste et de l'UDC. L'un des principaux débats de la soirée a tourné autour de l'indexation des salaires communaux. L'UDC a proposé un amendement pour ramener le taux à 1,8% alors que l'exécutif suggérerait d'adapter ces salaires au renchérissement, à un taux de 2,2%. Mais à l'inverse des souhaits de la gauche, il n'a pas budgété l'octroi des échelons de progression salariale au personnel communal: «On a nos limites. Elles sont fixées par le budget. C'est assez froid comme raisonnement», a expliqué sur RTN.ch, Yvan Ryser, le conseiller communal en charge des finances. Il a aussi ajouté que l'exécutif devait rapidement conduire une réflexion sur la politique salariale pour le futur. Au final, c'est donc bien la proposition de l'exécutif qui a passé la rampe. /pif

Les commerçants et artisans vous souhaitent



BP Bâtitteur de Passion SA

078 948 08 16

info@bp-sa.ch

Les Loges 12

2052 La Vue des Alpes



MENUISERIE S.BARFUSS SARL



Menuiserie - Cuisines - Agencements - Rénovation

Horizon 8 - 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
Tél. 032 857 17 93 - Mobile 079 606 05 01
seb.fabia@bluewin.ch - www.barfuss-menuiserie.ch



Sciage
Forage
Béton
Béton armé

Fil coupe



Bottes 4
2043 Boudevilliers
Tél. 032 857 18 35
Natal 079 240 66 36
info@filcoupe.ch



CAVALER & CIE Sarll
Transports - Terrassements

Transports Nicolas Cavaler 078 842 94 76
Terrassements Patrice Cavaler 079 637 27 09
www.cavaler.ch info@cavaler.ch



ElectroPro SA

Cernier • Chézard-St-Martin

Installations électriques • Télématique • Photovoltaïque

Magasin d'électroménager

Ouvert lundi-vendredi 17h00-18h30

A votre service dans votre région
Dépannage 24h/24h

Tél. 032 853 35 22
www.electropro.ch
info@electropro.ch



**MENUISERIE
NUSSBAUMER**

www.nus.ch 032 853 87 60

Artisanat - Tournage - Meubles - Agencement - Cuisine
Portes - Fenêtres - Escaliers - Charpente - Couverture

*Toute l'équipe de la
Menuiserie
Nussbaumer vous
souhaite de très belles
fêtes de fin d'année !*

Votre spécialiste multimédia du Val-de-Ruz remercie
sa clientèle et lui souhaite de joyeuses fêtes de

... et surtout
une excellente
2023



coshifi@bluewin.ch & v

Garage Gretillat

Sarll



Ventes et
réparations
toutes marques

2207 Coffrane - 079 357 14 87
garagegretillat@bluewin.ch



BELLENOT
CHARPENTE
COUVERTURE
MENUISERIE

aitent de très belles fêtes de fin d'année



Laurent Pitussi

Maîtrise fédérale

032 853 65 03 bureau
078 621 16 08 mobile
Champs Rinier 1
2054 Chézard-Saint-Martin
l.pitussi@votrejardin.ch



www.votrejardin.ch

Garage plus Space-Car
la Taille 7 2053 Cernier

Vitres teintées - Autoshop - Centre du pneu
Location de véhicules

Johny Naine
Tél. 032 / 853 73 01
www.space-car.ch
space-car@bluewin.ch

Remorques
location - achat - vente - réparations

HUMBAUR

ités : vente et installation de systèmes pour la rétention et la récupération d'eau de pluie



Réservoir aérien en PEHD de 3,5 M3
Nous fabriquons n'importe quelle forme sur mesure

Réservoir cylindrique de 2 à 10 m3 en une pièce ou du sur mesure très robuste recyclable fabriqué en PEHD

Cuve Platine XL et XXL de 1500 à 65000 lts pour eau potable et non potable

Vy-Creuse 26 - 2208 Les Hauts-Geneveys Tél. 079 435 09 59 - www.aqua.pro.ch - repinfo@aquapro.ch

Fermeture de fin d'année

Notre Centre de Fontaines sera fermé du **26 décembre 2022 au 3 janvier 2023**.
Toute l'équipe de Fontaines vous souhaite de belles fêtes de fin d'année et se réjouit de vous retrouver en 2023!

TCS
Neuchâtel

www.bzisa.ch

BZISA IMMOBILIER

GESTION IMMOBILIERE
EXPERTISE-CONSEILS
MISE EN LOCATION
MISE EN VALEUR
ACHAT - VENTE

de l'Epervier 17 - 2053 Cernier

Venez découvrir le nouveau S-Cross au Garage Beausite Québatte
Votre Agent Suzuki au Val-de-Ruz

MIGROL

Route de Neuchâtel 2 - 2053 Cernier - 032 853 23 36 - www.garage-beausite.ch

erגיע sa fidèle
fin d'année ...
ut,
e année
!

www.rvcoshifi.ch
(New Website)

Lovis Poêles

Poêles à pellets, à bois ou à mazout

Vente - Exposition - Réparation - Entretien

079 453 18 24

Grand'Rue 50 - 2054 Chézard-Saint-Martin

TTT

DEMOLITION • TERRASSEMENTS • GENIE CIVIL

www.ttt-terrassements.ch

FRERES

2054 CHEZARD
1, RUE DE LA FORGE
TEL. 032 853 41 07

STORES ET VOLETS

PORTES DE GARAGES

CHRISTOPHE HORGER
2208 LES HAUTS-GENEVEYS
079 310 15 76 - ch.horger@bluewin.ch



Éditorial



À la lueur des bougies

Il y a deux ans, à la même époque, le masque de protection s'invitait dans nos foyers pour fêter Noël d'une manière particulière en limitant entre autres le nombre d'invités à table, en imposant une utilisation stricte des lieux de rencontre ainsi que la mise en place de mesures draconiennes de distanciation et d'hygiène.

Cette année, nous nous retrouvons confrontés à bon nombre de nouvelles situations pleines d'incertitudes et d'inconnues qui restent tributaires de nombreux facteurs environnementaux, sociétaux, sociaux et géopolitiques.

Une des répercussions immédiates sur notre quotidien est la restriction en matière d'illuminations de Noël, décision comprise par une majorité de la population, mais pas forcément populaire, qui nous oblige à nous adapter et à nous réinventer. Ces différentes mesures nous contraignent à rechercher, voire à confectionner des décorations et illuminations moins énergivores en permettant ainsi aux bougies de s'inviter dans nos habitations d'une manière encore plus présente que d'habitude. Quelle que soit leur forme, leur taille ou leur couleur, elles vont nous éclairer en apportant leur chaleur, mais également en nous permettant de faire vivre l'Esprit de Noël qui doit rayonner durant ces fêtes.

Une bougie, c'est également un moment de partage avec quelqu'un de présent ou qui ne l'est plus, un moment où l'on regarde dans le rétroviseur le chemin parcouru puis devant nous pour vivre le présent et préparer l'avenir.

Le 1^{er} janvier 2023, la Commune de Val-de-Ruz va fêter ses 10 ans en étant fière de sa mise en place, de son développement, de ce qu'elle a construit depuis sa convention de fusion, puis de sa fusion. Elle regarde aussi avec confiance l'avenir avec les nombreux défis et projets qui l'attendent, pour vous et avec vous!

Le Conseil communal vous souhaite un joyeux Noël, de belles fêtes de fin d'année et vous adresse ses vœux de santé et de bonheur pour 2023.

Conseil communal

Conseil général

Lors de sa séance du 15 décembre 2022, le Conseil général a pris les décisions suivantes:

Objet	Pour	Contre	Abst.
Budget 2023: accepté avec amendement	32	1	6
Plan financier et des tâches 2024-2026: pris en considération	38	0	1
Réponse au postulat PO21.003 «Demande d'un crédit d'engagement de CHF 170'000 pour le subventionnement de 10 cibles électroniques»: classement accepté	38	0	1
Réponse au postulat PO22.001 «Création de l'entité Ambulances des vallées neuchâteloises»: classement accepté	37	0	2
Motion M22.003 «Prima»: acceptée	à l'unanimité		

Allée d'arbres à Savagnier

En octobre dernier, plusieurs personnes se sont émues de l'abattage de plusieurs arbres (dont deux peupliers très malades) sur la route reliant Savagnier à Dombresson.

Cette action, s'inscrivant dans la vision du développement durable, fait partie d'un projet de renouvellement de cette allée de 13 arbres débuté l'an dernier. Une convention a été signée entre la Commune et deux agriculteurs pour la plantation sur trois ans, soit de 2021 à 2023, de 13 noyers en conservant l'alignement. L'éloignement de 2 à 3 mètres de la route tient compte de l'ampleur que prennent ces arbres, lesquels seront utilisés à terme pour faire de l'huile.

Un groupe de travail commun Canton-Commune est désormais en place pour la gestion des allées d'arbres (35 km sur le territoire communal).



Photo: Fabien Gehret et Isabelle Vautravers

Parcage au Bois du Pâquier

La réfection de la route de Cernier à Fontainemelon a permis, au nord de la montée du Bois du Pâquier, la création d'une piste cyclable, le maintien de l'allée d'arbres et d'un trottoir conforme à la mobilité réduite. Afin de respecter les gabarits de la route, il a fallu faire des concessions pour le trottoir au sud tout en maintenant un maximum de places de stationnement durant la belle saison.

L'hiver arrivant, de nouvelles règles sont désormais en vigueur sur ce tronçon sud: le parcage est interdit du 1^{er} novembre au 31 mars afin de garantir le passage des engins de déneigement et l'accès aux entrées des immeubles pour tous les usagers.

Trier, c'est valorisant

Toujours plus de vêtements et de moins en moins chers. Le succès du prêt-à-porter a révolutionné les habitudes d'achat, mais fait de la mode l'une des industries les plus polluantes.



Afin de préserver les matières premières (7'500 litres d'eau pour un jeans) et de réduire l'impact sur l'environnement, il est nécessaire de recycler les textiles. Pour cela, pas moins de 20 emplacements et 30 conteneurs sont à disposition sur le territoire de la Commune.

Actuellement, 65% des vêtements récoltés sont réutilisés, 30% sont reconvertis en chiffons et produits d'isolation, 5% doivent être détruits.

Pour effectuer un bon tri, les règles sont les suivantes.

Admis: vêtements homme, dame et enfant, en cuir et fourrure, chaussures pouvant être portées (nouées par paires), linge de table, de lit, de maison, sous-vêtements et chaussettes, couettes et coussins, animaux en peluche, bonnets, chapeaux, gants.

Refusés: produits mouillés, matériaux autres que des textiles, vêtements ou textiles fortement souillés, matelas, tapis, matériaux d'isolation, chaussures de ski, rollers, patins, cordes et fils.

Les produits qui ne peuvent pas être recyclés via les conteneurs «Texaid» et «Tell-Tex» sont à éliminer dans les sacs poubelles taxés et non dans les bennes des déchets encombrants.

Découverte

La bibliothèque publique communale de Fontainemelon a la joie de recevoir Joëlle Chautems le **16 janvier 2023 de 19h00 à 20h00**, qui viendra présenter son nouvel *Oracle des animaux de pouvoir*.

Venez découvrir qui ils sont et les messages qu'ils ne manqueront pas de faire parvenir à travers ces cartes aux dessins tout doux.

La présentation sera suivie d'un moment de partage et d'une vente-dédicace.



Chemins forestiers

Dans le cadre de la mise à jour des documents officiels communaux, les 14 arrêtés de circulation des anciennes communes sur les chemins forestiers ont été regroupés récemment en un seul. Ce nouvel arrêté fixe les règles d'usage.

De manière générale, il est interdit de circuler avec un véhicule automobile en forêt. Les panneaux en bois «Chemin xxx» ou les panneaux officiels marquent généralement leur début. L'arrêté cite les exceptions permettant aux riverains et promeneurs d'accéder en toute liberté à certains sites à une vitesse de max. 30 km/h; il s'agit par exemple des Vuarins ou de La Grande Motte au-dessus des Geneveys-sur-Coffrane, du Mont-Dar près de La Sagne ou encore du Sapet, des Gratteris, de Sarreyer près de Villiers et des métairies (Aarberg, Chuffort, Fornel).

Le plan est consultable sur le géoportail www.sitn.ch, sous la rubrique «forêts». À noter que la Vy-Marchand, longeant le bord de forêt au sud du Val-de-Ruz de Fenin à Sous-le-Mont est désormais interdite à la circulation automobile.

L'image du mois

La Commune possède 40 aires de jeux dotées d'installations différentes pour le plus grand plaisir des enfants. Les places sont généralement situées aux abords des écoles et parfois au cœur même du village.

Le coût d'entretien annuel des places est de CHF 27'000. Le quart de ce montant concerne leur remise en état à la suite d'actes de vandalisme.



Photo: Fabien Gehret

Déchèteries

En raison des fêtes de fin d'année, les déchèteries seront fermées les 24 et 26 décembre prochain ainsi que le 2 janvier 2023.

Elles seront par contre ouvertes le **samedi 31 décembre 2022** aux horaires habituels.

Y a faute ou y a pas faute, là?

Il y a au moins une chose en commun entre un conseiller communal et un arbitre de football: quelle que soit la décision qu'ils prennent, le public les critique l'un et l'autre.

La récente critique? Elle porte sur le rachat par la Commune de l'hôtel-restaurant de La Vue-des-Alpes, un bien immobilier constitué d'un terrain et de deux bâtiments. Il n'en a pas fallu plus pour que le Conseil communal se fasse vilipender par une partie de la population, les censeurs estimant notamment que cet achat allait alourdir le déficit communal.

Il n'en est rien. En matière de finances publiques, mais cela s'applique aussi aux ménages privés, il y a deux types de dépenses: les dépenses d'investissement et les dépenses d'exploitation.

Pour faire simple, les dépenses d'investissement sont celles qui rapportent de l'argent à moyen ou à long terme. Churchill par exemple disait en riant qu'il n'y a pas de meilleur investissement pour un pays que de mettre du lait dans les bœufs.

De leur côté, les dépenses d'exploitation sont celles qui permettent de fonctionner. Pour paraphraser Churchill, on dira qu'il n'y a pas de meilleure dépense d'exploitation que de faucher, avant qu'elle ne pourrisse sur pied, l'herbe qu'on mettra dans les vaches qui produiront le lait qu'on mettra dans les bœufs.

Boutade mise à part, construire une école, c'est une dépense d'investissement; payer l'instituteur pour son excellent travail, c'est une dépense d'exploitation. Ou, plus prosaïquement encore: acheter un vélo pour aller au travail, c'est une dépense d'investissement; pédaler dur pour y arriver à l'heure est une dépense d'exploitation.

Au surplus et ce n'est pas anodin, la dépense d'investissement – l'achat du vélo – est compensée par l'accroissement du patrimoine de son nouveau propriétaire – maintenant il a un vélo. Il en va exactement de même à La Vue-des-Alpes. La dépense consentie pour acheter ce bien immobilier est compensée par la valeur des bâtiments et du terrain qui entrent désormais dans le patrimoine privé communal et permet également à la Commune d'engranger des loyers si elle loue les locaux. Et, cerise sur le gâteau, elle contribue activement au maintien du flux touristique induit par ce lieu magique.

À la fin malgré tout, le destin d'un conseiller communal est comme celui d'un arbitre. Quand ce n'est pas la moitié gauche du stade qui le critique, c'est la moitié droite. Imaginons un instant que la décision ait été prise de laisser l'hôtel de La Vue-des-Alpes vide, faute de repreneur, et bientôt tombé en ruine, faute de locataire. L'autre partie du public aurait vilipendé ce Conseil communal suspect de galvauder l'attractivité d'un lieu touristique aussi fréquenté que La Vue-des-Alpes.

Patrice Godat, chancelier



Noël sans danger

À la période de Noël, les sapins se parent de leurs plus beaux atours et les tables s'ornent de belles compositions de l'Avent.

Afin de passer de belles fêtes de Noël sans incident, voici quelques précautions de base à observer en matière de prévention incendie.

Les sapins de Noël d'espèce nordique, tels que le «Nordmann», restent verts et très fournis même secs et risquent de prendre feu subitement et violemment sous l'effet d'une flamme ou d'une source de chaleur. Il est absolument interdit de les décorer de bougies, d'épis ou de tout autre élément à flammes ouvertes. Seules les bougies électriques sont tolérées. Ils doivent également être tenus à distance suffisante de toute source de chaleur (lampe, rayonnement solaire, radiateur, etc.) et leur tronc doit toujours rester plongé dans l'eau.



Il est prudent de vérifier l'état de sécheresse des sapins et couronnes de l'Avent, de les humidifier avant d'allumer les bougies qui les ornent et de renoncer à les allumer si la verdure est trop sèche. Les bougies de table allumées doivent toujours rester sous surveillance. Posez les couronnes sur un plateau incombustible et, lorsque vous quittez la pièce, n'oubliez pas de les éteindre.

Il existe des couvertures d'extinction, proposées par l'ECAP au prix de CHF 10/pièce, disponibles aux guichets communaux de Cernier et des Geneveys-sur-Coffrane. C'est un moyen simple à utiliser et peu coûteux pour couvrir et ainsi étouffer les débuts d'incendie. Placez la couverture dans un endroit bien visible et facilement atteignable. Il est conseillé d'en avoir une à portée de main dans la cuisine par exemple.



Après les fêtes, les sapins de Noël sont repris dans les déchèteries communales, sans leur décoration, bien entendu.

EN DEUX TROIS SECONDES

Mérites sportifs

Loanne Duvoisin, Robin Cuche, Valère Thiébaud, Alexis Mosset, Ilan Pittier, Vanie Gogniat ainsi que les Val-de-Ruz Flyers (tchoukball): ce sont autant d'athlètes du Val-de-Ruz qui figuraient parmi les nominés du Prix du Mérite sportif neuchâtelois 2022. Un seul d'entre eux a toutefois été récompensé lors de la cérémonie du 7 décembre à la Grange aux concerts de Cernier. Championne du monde de cross-triathlon en 2021, Loanne Duvoisin termine troisième du classement du Prix du mérite sportif de l'année derrière le vainqueur Bradley Lestrade et Camille Balanche, deuxième. La native des Geneveys-sur-Coffrane s'est mise en évidence trois jours plus tard à La Chaux-de-Fonds en survolant la 14^e édition de la Trotteuse Tissot. Loanne Duvoisin a bouclé son parcours de 7,5 kilomètre en 26'48". Elle a relégué sa dauphine, la Jurassienne Sofia Chételat, à 47 secondes.

Ski alpin

Rémi Cuche connaît un début d'hiver intéressant pour la suite de sa saison, en Coupe d'Europe de ski alpin, Le skieur

de Saules s'est classé respectivement 23^e et 24^e de deux Super-G qui ont eu lieu, les 6 et 7 décembre, à Santa Caterina en Italie.

Ski nordique

Ilan Pittier a d'emblée posé les jalons d'une saison qui s'annonce plutôt prometteuse. Le fondeur des Hauts-Geneveys a terminé sixième du sprint en style libre, disputé à Pragelato en Italie, dans le cadre de l'ouverture de la saison de la Coupe continentale OPA. Une semaine plus tard, samedi 9 décembre, Ilan Pittier s'est encore mis en évidence lors la manche d'ouverture de la Coupe de Suisse au même titre d'ailleurs que deux autres jeunes fondeurs du Ski-Club La Vue-des-Alpes.

Ilan Pittier s'est classé quatrième lors de la finale du sprint réservée aux moins de 20 ans après avoir signé le meilleur temps du prologue devant Léo Guenin, qui lui se classera finalement sixième.

Le lendemain, toujours en moins de 20 ans, Maxime Béguin a terminé dixième des 10 kilomètres classique individuel. A la suite des bons résultats des trois Vau-

druziens, Ilan Pittier et Léo Guenin ont été retenus pour la manche de la Coupe continentale (OPA), qui se tient en Autriche. Maxime Béguin, lui, a été sélectionné pour les Jeux mondiaux universitaires qui auront lieu en janvier à Lake Placid, aux Etats-Unis.

Escrime

Vanie Gogniat essaie de se faire une place

dans sa nouvelle catégorie des moins de 20 ans alors qu'elle n'est encore âgée que de 17 ans. Dans le cadre d'un tournoi de la Coupe du monde à Laupheim, le 3 décembre en Allemagne, Vanie Gogniat a décroché la 38^e place du concours à l'épée individuel qui a réuni près de 200 jeunes escrimeuses. Vanie Gogniat est aussi la meilleure Suissesse classée. /pif



Loanne Duvoisin (ici aux côtés du Neuchâtelois Alexis Perroud, 2^e du Prix espoir) est la seule athlète vaudruzienne à être montée cette année sur le podium du Mérite sportif neuchâtelois. (Photo pif).

NEUCHÂTEL, THÉÂTRE DU PASSAGE
29 DÉC - 30 DÉC - 31 DÉC - 5 JAN - 6 JAN

LA CHAUX-DE-FONDS, THÉÂTRE DES ABEILLES
20 JAN - 21 JAN - 27 JAN - 28 JAN

LA REVUE NEUCHÂTELOISE

WWW.REVUE-NEUCHATELOISE.CH

électricité - solaire - domotique - télématique

Grand'Rue 12a - 2056 Dombresson
032 853 20 73 - perroud-electricite.ch

val impressions

Imprimerie
Créations graphiques
Copy-shop

Votre imprimeur de proximité

Comble-Emine 1
2053 Cernier
T. 032 853 56 39
valimpressions@bluewin.ch

Votre éco-constructeur

- Entreprise générale / Entreprise totale
- Rénovations et assainissements
- Béton armé et maçonnerie
- Ouvrages d'art en béton armé
- Génie civil
- Terrassements et travaux spéciaux
- Revêtements bitumineux
- Travaux hydrauliques
- Renaturation et protection contre les crues / Génie hydraulique
- Valorisation des matériaux
- Déconstruction et désamiantage
- Peinture et plâtrerie

www.martiarcjura.ch

**Une campagne publicitaire?
Une annonce ponctuelle?**

Notre courtière en publicité est à votre disposition pour vous conseiller.

Nadège Ribaux - Tél. 077 523 25 79
publicite@valderuzinfo.ch
www.valderuzinfo.ch

dr sébastien marti
cernier - 032 853 21 72
www.pharmaciemarti.ch

virginie d'amico/tania da silva pinhal
fontainemelon - 032 853 22 56
www.pharmacieplus.ch

**Un grand merci pour votre confiance durant cette année.
Nous vous souhaitons de belles fêtes et tous nos vœux de santé pour 2023**